

## 건강 관련 중요 정보 입학 허가를 받은 국제 신입생 대상

## Student Health Service

4189 Westlawn lowa City, lowa 52242-110 319-335-8392 팩스 319-335-8249 http://studenthealth.uiowa.edu

아이오와 대학교 Student Health Service(학생 건강 서비스) 직원은 전반적인 산부인과 서비스, 정신 건강 서비스, 보건 교육 활동, 약물 남용 프로그램, 알레르기 주사, 약국 서비스, 가벼운 외과적 수술, 부상 치료 등 포괄적인 일차 진료를 제공하고 있습니다. 5 학기 이상 학점을 수강 신청하는 학생은 등록금에 자동적으로 학생 건강 서비스 건강보험료가 통합되어 다수의 서비스를 무료로, 일부 서비스를 최저가로, 기타 서비스를 정상가로 받을 수 있게 됩니다.

모든 신입생들은 건강보험에 가입해야 합니다. 미국에는 국가 차원의 건강보험 프로그램이 없기 때문에 학생들이 자체적으로 의료 비용을 부담해야 합니다. 본 건강보험제도의 목적은 심각한 사고나 질병으로 인해 발생 가능한 고가의 진료비를 분담하는 데 있습니다. 아이오와 대학교는 학생들에게 두 가지 보험제도를 제공합니다. UlGradCare 는 대학원생을 위한 보험제도입니다. Student Health Insurance Plan(SHIP) 학생 건강보험제도)은 모든 학생이 가입할 수 있는 보험입니다. 정해진 기한까지 반드시 아이오와 대학교 학생 건강보험제도에 가입하거나 아니면 다른 보험사를 통해 상응하는 보장 범위를 가진 보험에 가입했다는 증거를 University Benefits Office(대학 재정 지원 및 보험 사무실)에 제출해야 합니다. 다음의 웹사이트에서 정보를 참조하십시오: http://www.uiowa.edu/hr/benefits/health/student/index.html. 미국 내 우편 주소가 없거나 진단 검사를 포함하지 않는

보험에 가입하는 것은 권장하지 않습니다. 질문이 있으시면 Office of International Students and Scholars(국제 학생

건강 문제나 장애가 있는 학생은 저희가 의료 서비스를 제공할 때 도움이 될만한 정보를 담당의에게 요청하여 보내주시기 바랍니다. 학생이나 학생 담당의가 제공하는 정보는 엄격하게 Student Health Service(학생 건강 서비스)에서만 사용할 것이며 학생의 서면 동의 없이는 다른 사람에게 전혀 공개되지 않을 것입니다.

아래 링크에 나와 있는 *국제 학생을 위한 예방접종 기록*을 반드시 작성하시기 바랍니다:

및 교수 사무실)에 연락하시기 바랍니다.

http://studenthealth.uiowa.edu/forms-and-reports#international. 이 서류는 반드시 영어로 작성해야 하며 담당의나 현지 의료 제공자의 봉인이나 검인이 찍혀 있어야 합니다. (양식에 반드시 학생 ID 번호를 기재하기 바랍니다.) 양식 작성을 완료하고 의료 제공자의 검인을 받았으면, 서류를 스캔하여 student-health@uiowa.edu 로 이메일을 보내거나 팩스 1-319-335-7247 번으로 제출하시기 바랍니다. 또한 만 18 세 미만의 학생은 SHS 에서 백신 접종을 포함하는 의료 서비스 및/또는 치료를 제공하기 전에 반드시 부모(보호자)의 동의가 필요합니다. 역시 저희 웹사이트에 있는 미성년자 치료 동의서 양식에 부모/보호자의 서명을 받으십시오. 이 서류는 스캔하여 예방접종 기록 문서와 함께 이메일 또는 팩스로 학교 도착 한 달 전까지 Student Health Service(학생 건강 서비스)에 제출해야 합니다. 이러한 필수 서류를 제출하지 못한 학생에게는 향후 학기 등록이 허용되지 않을 것입니다. 만약 이러한 예방접종에 관한 서류를 제공할 수 없는 경우, Student Health Service(학생 건강 서비스)에서 예방접종을 받을 수 있습니다. 이 서비스를 받으려면 비용을 지불해야 합니다.

- 모든 학생은 <u>반드시</u> 첫 번째 생일 이후 및 1969 년 또는 그 이후에 두 차례의 홍역·볼거리·풍진(MMR) 예방접종을 받았다는 서류를 제출하거나, 또는
- 이러한 질병에 면역력이 있음을 증명하는 MMR 역가 검사에 대한 실험실 보고서 원본의 사본을 Student Health Service(학생 건강 서비스)에 제공해야 합니다.
- 국제 학생 및 모든 보건의학과 학생은 결핵(TB) 선별검사를 받아야 합니다. 본 선별검사는 반드시 아이오와에서 받아야 합니다. 출발 전에 BCG 예방접종을 받아서는 안 됩니다. 흉부 X-레이가 필요한 경우, 이 또한 반드시 미국에서 받아야 합니다. <u>방사선 사진(X-레이)을 가져오지 마십시오</u>. 결핵 감염이나 질병으로 치료를 받은 적이 있다면, 치료 기록 사본(영문)을 가져오시기 바랍니다.
- 보건의학과에 등록한 학생은 더욱 광범위한 예방접종을 받아야 합니다. 이들 학생의 경우, 이러한 요건에 관해서 각 대학/학과를 통해 연락을 받을 것입니다.